

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																		
<b>S</b>	<b>FABER</b>		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с EN2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																	
			<b>M</b>	110.0456.268 P1929	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörns namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums																
<b>AEChood</b>	<b>59,6</b>	<b>kWh/a</b>	<b>AEChood</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																	
<b>EEC</b>	<b>A</b>		<b>EEC</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohukaluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																	
<b>FDEhood</b>	<b>32,6</b>		<b>FDEhood</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamik effektivitet	Flödesdynamik effektivitet	Fluidi-dynamisen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikidünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektīvatība																	
<b>FDEC</b>	<b>A</b>		<b>FDEC</b>	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikidünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvatības klase																	
<b>LHhood</b>	<b>21</b>	<b>lux/Watt</b>	<b>LHhood</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektīvatība																	
<b>LEC</b>	<b>B</b>		<b>LEC</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektīvatības klase																	
<b>GFehood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	<b>GFehood</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taauku filtreerimis efektiivsus																	
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		<b>GFEC</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taauku filtreerimis efektiivsus klase																	
<b>Qmin</b>	<b>290</b>	<b>m3/h</b>	<b>Qmin</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnähastighet	Lufflöde vid minnähastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luffstromsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																	
<b>Qmax</b>	<b>580</b>	<b>m3/h</b>	<b>Qmax</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinähastighet	Lufflöde vid maxinähastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luffstromsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																	
<b>Qboost</b>	<b>690</b>	<b>m3/h</b>	<b>Qboost</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoher Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luffstromsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																	
<b>SPEmin</b>	<b>50</b>	<b>dBa</b>	<b>SPEmin</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acustica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustisk buller for A-aktide luftfjætteståpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lydfjætteståpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsus emissioon miniminikiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																	
<b>SPEmax</b>	<b>65</b>	<b>dBa</b>	<b>SPEmax</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acustica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustisk buller for A-aktide luftfjætteståpp vid maxinähastighet	Akustisk A-veid lydfjætteståpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsus emissioon maksimumikiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																	
<b>SPEboost</b>	<b>68</b>	<b>dBa</b>	<b>SPEboost</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acustica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustisk buller for A-aktide luftfjætteståpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfjætteståpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsus emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija paugstinātajā ātrumā																	
<b>P0</b>	<b>0,49</b>	<b>Watt</b>	<b>P0</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lästand	Effektförbruk i avslått lästand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetevate väljalülitatud seadmete võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																	
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	<b>Ps</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbrukning i standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetevate ooterežiimis seadmete võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																	
<b>F</b>	<b>0,8</b>		<b>F</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																	
<b>EELhood</b>	<b>53,7</b>		<b>EELhood</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususkatvõndek	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektīvatības indekss																	
<b>Qbep</b>	<b>395,0</b>	<b>m3/h</b>	<b>Qbep</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																	
<b>Wbep</b>	<b>154,0</b>	<b>W</b>	<b>Wbep</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																	
<b>WL</b>	<b>20,0</b>	<b>W</b>	<b>WL</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømming	Suuri ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																	
<b>Wlwa</b>	<b>65</b>	<b>dBa</b>	<b>Wlwa</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электрэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā gaidīšanas jauda visefektīvākajā punktā																	
<b>WL</b>			<b>WL</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																	
<b>Eמידdo</b>			<b>Eמידdo</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking system	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylkylt	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornyt	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmised valgustusvoimsused pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusjaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																	
<b>Lwa</b>			<b>Lwa</b>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Lufftekniv vid maxinähastning	Lydeftekniv ved høyest innstilling	Äänitehtosa suurinmäällä asetuksella	Lydeftekniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma																	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse boost que dans les cas strictement nécessaires.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu betrieblen. 2) Gebrauch der höchsten Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieblen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cottura.	1) Start kokskeittvenn på lavest hastighet når du börjar tillagningen av maträtten. Kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matens do. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rent/fria för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Start kokskeittvenn på lavest hastighet når du starter malagningen for å tilberede matretten. Kontrollera luftfuktigheten og fjern matens do. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kikkflæktens hastighet ved store mængder damp. 4) Hold kjøkkenets filter rent og frit for effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kokskeittvenn på lavest hastighet når du starter malagningen for å tilberede matretten. Kontrollera luftfuktigheten og fjern matens do. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kikkflæktens hastighet ved store mængder damp. 4) Hold kjøkkenets filter rent og frit for effektiv fjerning av fett og matos.	1) Käynnistä lieustuuttimen miniminopeudella ruuanlaittoa alottaessasi. Käynnistä lieustuuttimen puhutteleva van kun höyryn määrä siinä vaiheessa, kun sulatusta varten suodattimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiksi. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää lieustuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siinä vaiheessa, kun suodattimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiksi. 4) Pidä lieustuuttimen suodatintilan suodatintilan puhaina rovimiksi.	1) Tärni emhättien ved mininuhastighed, når du begynder tilberedningen. Sælledes kan du kontrollere luftghatten og fjerne matens do. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhättens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhättens filter og luftgitter rene for at optimere deres funktion.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Enchale a cozinha incluindo a ventoinha na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar o cheiro da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da campaa só quando necessário. 4) Mantenha a velocidade da campaa só quando necessário. 5) Use a velocidade da campaa só quando indicado pela quantidade de vapor de cozimento.	1) Tõlge emhättideid madu valmistamiseks alulastel kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõli. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke piidukimmi filtrid riista ja liina eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.
				Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	

